



# MARIAN



**St. Mary's Indian Orthodox Cathedral**

P.O. Box 834, Manama, Kingdom of Bahrain Tel: 17252980 Fax: 17276092

E-mail: [stmarys@stmarybahrain.com](mailto:stmarys@stmarybahrain.com), Website: [www.stmarybahrain.com](http://www.stmarybahrain.com)



**The Malankara (Indian) Orthodox Syrian Church**  
CATHOLICATE OF THE EAST  
**DIOCESE OF CALCUTTA**  
[THE CALCUTTA ORTHODOX DIOCESAN COUNCIL]

**DR. JOSEPH MAR DIONYSIUS SST**

**DIOCESAN METROPOLITAN**  
DIRECTOR / PRESIDENT St. Thomas Mission, Bhubaneswar  
GUEST FACULTY STOTS, Nagpur  
RESEARCH GUIDE Science Faculty, University of Kerala  
LIFE MEMBER Mount Tabor Syrian Parishes, Bangalore  
VICE PRESIDENT Church Mission Board  
VICE PRESIDENT Ecological Commission of MOC  
VICE PRESIDENT ACCES (Assoc. C.G. State Orth. Bldg. Soc.)

REG. NO. 13697



**ST. THOMAS ASHRAM**

Dr. Stephanos Mar Theodosios Road,  
Kallish Nagar, Industrial Estate P.O.  
Moulali-800026, Durg (CHD)  
CHATTISGARH, INDIA  
Tel. : 0788-2285309, 2285803  
Email : calcuttadiocese@gmail.com  
josephdionysius@gmail.com  
Website : www.calcuttadiocese.com

***GLORY BE TO THE FATHER THE SON AND THE HOLY GHOST, THE ONE TRUE TRIUNE GOD FOREVER AND EVER, AMEN.***

Blessings to the Vicar, Assistant Vicar, Trustee, Secretary, members of the Managing Committee and the members of the St. Mary’s Indian Orthodox Cathedral, Bahrain.

“Through the tender mercy of our God; by which the dawn from on high has visited us, To give light to them that sit in darkness and in the shadow of death, to guide our feet into the way of peace.”(St. Luke 1:78, 79)

Beloved in the Lord,

Christmas is a season of love, joy and sharing. Christmas brings the good news to us during our life journey which is overtaken by the darkness of pitch-black night and the shadow of death. As St. John puts it, Jesus is “the true light that gives light to every man” (St. John. 1:9). He is “the light that shines in the darkness” (St. John. 1:5). We live in a dark world, distraught with lies, hate and confusion. But God’s Word tells us to “cast off the works of darkness and put on the armor of light” (Romans 13:12). While others are chasing after physical pleasures and selfish gain, we’re commanded to live a different way –to “put on the Lord Jesus Christ, and make no provision for the flesh, to gratify its desires” (Romans 13:14). We are light, not because of anything in ourselves, but because we are in a supernatural union with the light of the world. He calls us to follow after him, and he says, “Whoever follows me will have the light of life and will never walk in darkness” (St. John 8:12). May the feast of Nativity of our Lord help us to be instruments to spread the light of God’s love and Compassion.

We wish you all a very joyous Christmas and a Blessed New year

**May God Bless You,  
Your Shepherd in our Lord,**

**Dr. Joseph Mar Dionysius Metropolitan.**





നന്ദി... നന്ദി... നന്ദി...

കർത്താവിൽ പ്രിയ ഇടവകാംഗങ്ങളെ

കഴിഞ്ഞ രണ്ടു വർഷക്കാലം ഇടവകയ്ക്കു വേണ്ടി നേതൃനിരയിൽ നിന്നു പ്രവർത്തിക്കുവാൻ ഞങ്ങളെ യോഗ്യരാക്കിയ കരുണാമയനായ ദൈവമേ, നന്ദി നിറഞ്ഞ ഹൃദയത്തോടെ അങ്ങയെ സ്തുതിക്കുന്നു. ഏഴകളും ബലഹീനരുമായ ഞങ്ങളെ ഇത്രയും ശ്രേഷ്ഠമായി കരുതിയ ദൈവമേ, ഇടവക ഏൽപ്പിച്ച എല്ലാ ഉത്തരവാദിത്തങ്ങളിൽ നിന്നും സന്തോഷത്തോടെ, സമാധാനത്തോടെ, ആത്മസംതൃപ്തിയോടെ പടിയിറങ്ങുവാൻ ഞങ്ങൾക്ക് കൃപയേകി. സ്നേഹം.

ആശ്രയിച്ച എല്ലാ കാര്യങ്ങളും നടപ്പിലാക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞില്ല എങ്കിലും ഇടവകയ്ക്കുവേണ്ടി സമൂഹത്തിനു വേണ്ടി കുറച്ചെങ്കിലുമൊക്കെ ചെയ്യുവാൻ കഴിഞ്ഞു എന്ന ആത്മസംതൃപ്തി ഞങ്ങൾക്കുണ്ട്. അർഹരായ 10 കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കുള്ള വിദ്യാഭ്യാസ സഹായവും നവമാധ്യമങ്ങളിലുള്ള ഇടവകയുടെ പ്രാതിനിധ്യവും സമ്പുഷ്ടി കൊണ്ട് ചരിത്രത്തിലിടം നേടിയ വിളവെടുപ്പിന്റെ പെരുന്നാളും ഇവയിൽ ചിലതുമാത്രം. ഇതിനെല്ലാം ഞങ്ങളെ പ്രാപ്തരാക്കിയ നല്ലവരായ ഇടവക ജനങ്ങളോടുള്ള നന്ദിയും സ്നേഹവും നിറഞ്ഞ മനസ്സോടെ അർപ്പിക്കട്ടെ.

റവ. ഫാ. വർഗീസ് യോഹന്നാൻ വട്ടപ്പറമ്പിൽ, റവ. ഫാ. എം.ബി. ജോർജ്ജ്, റവ. ഫാ. ജോഷ്വാ ഏബ്രഹാം, റവ. ഫാ. ഷാജി ചാക്കോ എന്നീ വന്ദ്യ വൈദികശ്രേഷ്ഠരോടൊപ്പം പ്രവർത്തിക്കുവാൻ ഈ മാനേജിംഗ് കമ്മിറ്റിക്ക് അസുലഭ ഭാഗ്യം സിദ്ധിച്ചു എന്നതും ചരിത്രത്തിലാദ്യം. ഈ വൈദികശ്രേഷ്ഠരുടെ ഉപദേശങ്ങളും മാർഗ്ഗനിർദ്ദേശങ്ങളും പ്രാർത്ഥനയും ഞങ്ങളോടൊപ്പം ഉണ്ടായിരുന്നത് ആദരവോടെ സ്മരിക്കട്ടെ. രണ്ടുവർഷക്കാലം ഞങ്ങളുടെ യാത്രയിലുടനീളം ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ടുന്നതായ എല്ലാ സ്നേഹവും പിന്തുണയും നൽകി ഞങ്ങളെ മുൻപോട്ട് നയിച്ച ഇടവകയുടെ മുതിർന്ന അംഗങ്ങളോടുള്ള പ്രത്യേകമായ നന്ദിയും സ്നേഹവും അറിയിക്കട്ടെ.

സർവ്വോപരി സമാധാനത്തോടെ, ആത്മസംതൃപ്തിയോടെ, സന്തോഷത്തോടെ പടിയിറങ്ങുവാൻ ഞങ്ങളെ സഹായിച്ച ഈ ഇടവകയിലെ എല്ലാ നല്ലവരായ അംഗങ്ങളോടുമുള്ള നന്ദിയും സ്നേഹവും അർപ്പിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. ഒപ്പം ഇടവകയുടെ എല്ലാ പ്രവർത്തനങ്ങളിലും ഞങ്ങളുടെ തോളോടൊപ്പം ചേർന്ന് പ്രവർത്തിച്ച എല്ലാ ആദ്ധ്യാത്മിക പ്രസ്ഥാനങ്ങളോടും അതിന്റെ ഭാരവാഹികളോടുമുള്ള നന്ദിയും ഇത്തരുന്നത്തിൽ അറിയിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. ഇടവകയുടെ നന്മയ്ക്കായി, ഉന്നമനത്തിനായി, അൽപമായോ അധികമായോ ഞങ്ങളോടൊത്ത് സഹകരിച്ചു സഹായിച്ച എല്ലാവരേയും നന്ദി നിറഞ്ഞ ഹൃദയത്തോടെ സ്മരിക്കുന്നു.

പരസ്പരവിശ്വാസത്തിന്റേയും, സ്നേഹത്തിന്റേയും, സന്തോഷത്തിന്റേയും, പങ്കുവയ്ക്കലിന്റേയും നല്ല നാളുകൾ നമ്മുടെ മുൻപിൽ ആവർത്തിക്കപ്പെടട്ടെ. ആ സന്തോഷത്തിൽ കൂട്ടായ്മയിൽ പരസ്പര ബഹുമാനത്തിൽ ഇടവകജനങ്ങളെ മുൻപോട്ട് നയിക്കുവാൻ പുതിയ സാരഥികൾക്കൊക്കട്ടെ എന്ന് ആശംസിക്കുന്നതോടൊപ്പം ആയതിനു കരുണാമയനായ ദൈവം വേണ്ടതായ കൃപകൾ ചൊരിഞ്ഞു നൽകട്ടെ എന്ന് ആത്മാർത്ഥമായി പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. എല്ലാവർക്കും സന്തോഷത്തിന്റേയും സമൃദ്ധിയുടെയും ഒരു നല്ല പുതുവത്സരം ആശംസിച്ചുകൊണ്ട്

സ്നേഹപൂർവ്വം നിങ്ങളുടെ സ്വന്തം

**ജോർജ്ജ് മാത്യു**  
കത്തീഡ്രൽ ട്രസ്റ്റി

**രഞ്ജി മാത്യു**  
കത്തീഡ്രൽ സെക്രട്ടറി

# Announcement



## Holy Qurbana Schedule

Friday	: January 05, 12, 19 & 26	08:00 AM
Saturday	: January 06, 13, 20 & 27	07:00 PM
Sunday	: January 07	07:00 PM
Wednesday	: January 03, 10, 17, 24 & 31	07:00 PM
Commemoration of H.H. Baselios Geevarghese II	: January 03	07:00 PM
Commemoration of H.H. Baselios Marthoma Mathews II	: January 26	08:00 AM
Nineveh Lent	: January 22, 23 & 24	

## Sunday School

Re-Opening : Sunday School will re-open on 12<sup>th</sup> January

## Martha Mariam Samajam

Meeting : Regular meetings on 04<sup>th</sup> & 18<sup>th</sup> January at 6:00 PM

## Divya Bodhanam

POCE	: Every Tuesday at 8.00 pm – Book 2	- Sabha Valarunnu
DOCE	: Every Monday at 8.00 pm – Book 12	- Daiva Thejassilekku
GOCE	: Every Monday at 8.00 pm – Book 22	- Sabhayum Samoohya Prathibadhadayum

## St. Paul's Suvishesha Sangam

Meetings	: Regular meetings on 14 <sup>th</sup> , 21 <sup>st</sup> and 28 <sup>th</sup> January at 7:30PM in Cathedral
House Visit	: New Year House Visit on Monday 01 <sup>st</sup> January 2018 from 8:00AM to 1:00PM.

## MGOCSM

Meetings : Regular meetings on every Friday after Sunday School in Cathedral

## AMOSS

Meetings : Regular meetings on every Thursday after Sandhya Namaskaram

## St. Thomas Orthodox Christian Youth Movement

Meetings : Regular meetings on every Saturday at 8:30 PM

## EDITORIAL BOARD

Chief Editor	:	Shibu C. George
Editor	:	Siju John
Graphics & Layout	:	Thomas Vaidyan P. K
Type Setting	:	Anu T. Koshy



**KCEC CHRISTMAS AND NEW YEAR CELEBRATIONS**

KCEC Christmas New Year Procession competition will start at 4:15 PM on 01<sup>st</sup> January 2018 at Indian School. All are requested participate the event with following dress code.

**GENTS**

White, Cream, Maroon Jubba / Kurtha / Shirt with Mundu.

**LADIES**

Red, Green, Blue, Set Saree/Churidar – preference for Saree

**Sunday School Students**

**Beginner to Class 3**

**BOYS**

White T-Shirt/Kurtha with Black Jeans/Pants

**GIRLS**

White Frock

**Class 4 & 5**

**BOYS**

Blue T-Shirt/Kurtha with Black Jeans/Pants

**GIRLS**

Blue Top/T-Shirt with Black bottom/Jeans/Pants

**Class 6 to 8**

**BOYS**

Green T-Shirt/Kurtha with Black Jeans/Pants

**GIRLS**

Green Top/T-Shirt with Black bottom/Jeans/Pants

**Class 9 to 12**

**BOYS**

Red T-Shirt/Kurtha with Black Jeans/Pants

**GIRLS**

Red Top/T-Shirt with Black bottom/Jeans/Pants

For more details contact General Convener Mr. Christy P. Varghese on 39688134



**Mr. Mathew Thomas (James - Roll # 199)**  
Salmaniya Area  
Venganiilkunnathil, Perissery, Chengannur, Alappuzha

**ആദരാഞ്ജലികൾ**

നമ്മുടെ ഇടവകാംഗം കുടുംബേതരർ മുട്ടത്തേത്ത് ഹണിവില്ലായിൽ ശ്രീ. ഷാജൻ തങ്കച്ചന്റെ (റോൾ നമ്പർ : 1723) മകൾ ഹണി എം. ഷാജൻ 27-11-2017 ൽ കർത്താവിൽ നിദ്ര പ്രാപിച്ചു



ഹണി എം. ഷാജൻ (23)



തോമസ് ലോറൻസ് (34)

**ആദരാഞ്ജലികൾ**

നമ്മുടെ ഇടവകാംഗം വയലത്തല, മടപ്പില്ലത്ത് തോമസ്സ് ലോറൻസ് (റോൾ നമ്പർ : 2560) 08-12-2017 ൽ കർത്താവിൽ നിദ്ര പ്രാപിച്ചു



**Subin Babu**

Subin Bhavan,  
Peringanadu, Adoor  
Roll No. : 2708  
Mobile : 32119792  
Home Parish : St. Gregorios Orthodox Church  
Diocese : Adoor-Kadampanad  
Area : Riffa-Sitra



**Sujo V. Thomas**

Vazhakunnathu House,  
Ranny, Pathanamthitta  
Roll No. : 2709  
Mobile : 38239088  
Home Parish : St. Mary's Orthodox Church  
Diocese : Nilakkal  
Area : Church South



**Bobby Varghese**

Malipurath House,  
Parumala, Thiruvalla  
Roll No. 2710  
Mobile: 37231042  
Home Parish: St. George Orthodox Church  
Diocese: Niranam  
Area: Hooraa



**Shajan V. Daniel**

Vilavinal House,  
Kizhakkupuram, Kumbazha  
Roll No. 2711  
Mobile: 39409012  
Home Parish: St. George Orthodox Church  
Diocese: Thumpamon  
Area: Muharraa

**Favours Received**



**Well Wisher**





<b>Date</b>	<b>Time</b>	<b>Area</b>	<b>Address / Venue</b>
05/01/2018 Friday	04.00 pm	Riffa - Sitra	<b>Mr. Ivan Thomas</b> Villa No. 394, Road 2516, Block 925, Mobile: 39646453
05/01/2018 Friday	06.00 pm	Church South	<b>Mr. Sibi Oommen Zachariah</b> Flat No. 608, Sana Bldg. 318, Lift No. 4, Block 311, Mobile: 39733243
05/01/2018 Friday	06.00 pm	Sh. Hamad – Lulu	<b>Mr. Varkey Thomas(Shiju)</b> Flat No. 13, Bldg. 959, Road 319 Block 303, Mobile: 39290631
05/01/2018 Friday	07.30 pm	Chuch North	<b>Mr. Joji Jacob</b> Theophilus Hall Mobile: 36609298
05/01/2018 Friday	07.30 pm	Manama	<b>Mr. Reji Kunjukutty</b> Cathedral Back Hall Mobile: 38468873
12/01/2018 Friday	06.00 pm	Hooraa	<b>Mr. Jacob John</b> Flat No. 62, Bldg. 265, Road 1908 Block 319, Mobile: 39660570
12/01/2018 Friday	06.00 pm	Gudaibiya	<b>Mr. Don K. George</b> Theophilus Hall Mobile: 34386096
12/01/2018 Friday	07.30 pm	Muharraq	<b>Mr. Robin John</b> Theophilus Hall Mobile: 36418580
12/01/2018 Friday	07:30 pm	American Mission	<b>Mr. Baiju C. George</b> Cathedral Back Hall Mobile: 66990091
19/01/2018 Friday	06:00 pm	Adliya- Um Al Hassam	<b>Mr. Anish Daniel</b> Flat No. 24, Bldg. 592, Road 3624 Block 336, Mobile: 66373154
19/01/2018 Friday	06:00 pm	Salmaniya	<b>Mr. Jacob Mathew</b> Flat No. 22, Bldg. 672, Road 2913 Block 329, Mobile: 66900200
19/01/2018 Friday	07:30 pm	Sugaiya-Zinj	<b>Mr. A.O. Johny</b> Villa No. 381, Mahooz, Road 3207 Block 332, Mobile: 39643219
26/01/2018 Friday	06:00 pm	Isatown-Salmabad	<b>Mr. Saji Varghese</b> Flat No. 12A, Bldg. 1565, Road 1443 Block 814, Mobile: 39296908



**Managing Committee Members for the year 2018**



**Leny P. Mathew**  
(Mob: 39300253)  
Hon. Trustee



**Rev. Fr. Joshua Abraham**  
(Mob: 39445358)  
Vicar



**Rev. Fr. Shaji Chako**  
(Mob: 39584020)  
Asst. Vicar



**Roy Skaria**  
(Mob: 33008079 )  
Hon. Secretary



**Reji Alex**  
(Mob: 39087483)  
Adliya - Umm Al Hassam



**Shiju C. George**  
(Mob: 38828845)  
American Mission



**Anu T. Koshy**  
(Mob: 39097099)  
Church North



**Binu Veliyil Mathew**  
(Mob: 39440530)  
Church South



**Binu George**  
(Mob: 38444115)  
Gudaibiya



**Shiju K. Oommen**  
(Mob: 36180736)  
Gafool - Khammis



**Biji Mathew**  
(Mob: 36760870)  
Hooraa



**John Raju**  
(Mob: 33366486)  
Isa Town - Salmabad



**Siju George**  
(Mob: 33433055)  
Manama



**Geeson George**  
(Mob: 39296161)  
Muharraq



**Saji George**  
(Mob: 36943377)  
Riffa - Sitra



**Jacob Kochummen**  
(Mob: 39105221)  
Salmaniya



**Sunil John**  
(Mob: 33332576)  
Sugaiyya - Zinj



**John K. P.**  
(Mob: 39970197)  
Sh. Hamad - Lulu



**George Mathew**  
(Mob: 36001234)  
Ex - Officio



**M. M. Mathew**  
(Mob: 39532541)  
Internal Auditor



തെളിയാം നക്ഷത്ര വിളക്കുകളായ്..  
പൊഴിയാം തുമഞ്ഞു തുള്ളികളായ്...  
ഒരുങ്ങാം വെടിപ്പുള്ള പുൽക്കുടുകളായ്...



കാലത്തിന്റെ തികവിൽ കാലിത്തൊഴുത്തിൽ കന്യകമറിയത്തിലൂടെ ഉരുവായ ഉണ്ണിയേശു.. മാന്വന്റെ പാപക്കറകൾ മരക്കുരിശിലെ നിണത്തുള്ളികളാൽ കഴുകി കളഞ്ഞവൻ..

ക്രിസ്തു - കൊട്ടാരം വെടിഞ്ഞു കൊട്ടിലിൽ പിറന്നവൻ

ക്രിസ്തു - സിംഹാസനം വെടിഞ്ഞു കഴുതപ്പുറത്ത് ഏറിയവൻ

ക്രിസ്തു - നരകുലത്തിന്റെ രക്ഷകൻ.

കീറുശിലയിൽ പിറന്നവന്റെ ജന്മദിനം.

ഇന്ന് പണക്കൊഴുപ്പിന്റെയും, ആർഭാടത്തിന്റെയും, ഉത്സവമേളമാക്കുമ്പോൾ എങ്ങും വ്യാപാരക്കണ്ണുകൾ..കാലിത്തൊഴുത്തിലേക്കു... അവിടെ പിറന്ന ദൈവപുത്രൻ വഴികാട്ടുന്ന നക്ഷത്രങ്ങൾ ആകാം..

അവനെ പുൽക്കുന്ന നിർമ്മലമായ മഞ്ഞിൻ കണങ്ങൾ ആകാം..

അവനു ജനിക്കാൻ വെടിപ്പുള്ള പുൽക്കുടുകളായി ഹൃദയങ്ങളെ ഒരുക്കാം.

അങ്ങനെ സന്മനസ്സുള്ളവരാകുമ്പോൾ.. ക്രിസ്തുമസിന്റെ സമാധാനം ലഭിക്കും..

അത്യുന്നതനു മഹത്വം. ക്രിസ്തുമസിലൂടെ നമുക്ക് ലഭിച്ച സമാധാനം.. ദൈവപുത്രന്റെ പിറവിയ്ക്കുവെ ലോകത്തിനു ലഭിച്ച ശാന്തി.. ഹൃദയമാകുന്ന പുൽക്കുടുകളിൽ പിറന്ന ഉണ്ണിയേശുവിനേയും പേരി പുതിയ വർഷത്തിലേക്കു കടക്കാം.. പുതുവർഷം സമാധാനവും ശാന്തിയും നന്മകളും നിറഞ്ഞതാക്കട്ടെ.

ബഹറിൻ സെന്റ് മേരീസ് ഇൻഡ്യൻ ഓർത്തഡോക്സ് കത്തീഡ്രലിന്റെ വാർത്താ പ്രസിദ്ധീകരണമായ 'മരിയൻ' (Marian) മാഗസിൻ 2017 ലെ 12 മാസവും പ്രസിദ്ധീകരിക്കുവാൻ ദൈവത്തിന്റെ അളവറ്റ കൃപയാൽ സാധിച്ചു. അതിന്റെ അമരക്കാരായി പ്രവത്തിക്കുവാൻ അനുവാദം നൽകിയ മാനേജിംഗ് കമ്മിറ്റിയോടുള്ള നന്ദി അറിയിക്കുന്നു. കത്തീഡ്രലിന്റെ ഓരോ മാസത്തെയും ആരാധനാ സമയങ്ങൾ, പ്രധാനപ്പെട്ട പ്രോഗ്രാമുകൾ, ആദ്ധ്യാത്മിക പ്രസ്ഥാനങ്ങളുടെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ, ഏറിയ പ്രാർത്ഥനാ സമയങ്ങൾ, പുതിയ അംഗങ്ങളെ പരിചയപ്പെടുത്തൽ തുടങ്ങിയവ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചുകൊണ്ട് വ്യത്യസ്തയോടും പുതിയ അറിവുകളോടും കൂടി 12 മാസവും മാസാരംഭത്തിനു തൊട്ടു മുൻപുള്ള വെള്ളിയാഴ്ചകളിൽ തന്നെ 'മരിയൻ' ഇടവകജനങ്ങളിൽ എത്തിക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞതിൽ ചാരിതാർത്ഥ്യം ഉണ്ട്.

കഴിഞ്ഞ ഒരു വർഷക്കാലം 'മരിയൻ' മാഗസിനിലേക്ക് ആത്മീയസന്ദേശം നൽകി സമ്പന്നമാക്കിയ അഭി. തിരുമേനീമാർ, കത്തീഡ്രൽ മുൻവികാരി ബഹു. എം.ബി. ജോർജ്ജ്, ഇപ്പോഴത്തെ വികാരി ബഹു.ജോഷ്വാ ഏബ്രഹാമച്ചൻ, സഹവികാരി ബഹു. ഷാജി ചാക്കോ അച്ചൻ സമകാലിക സംഭവങ്ങൾ ഉൾപ്പെടുത്തി സന്ദേശങ്ങൾ നൽകിയ കത്തീഡ്രൽ ട്രസ്റ്റി ശ്രീ. ജോർജ്ജ് മാത്യു, കത്തീഡ്രൽ സെക്രട്ടറി ശ്രീ. രഞ്ചി മാത്യു എന്നിവരോട് എഡിറ്റോറിയൽബോർഡിന്റെ സന്തോഷം പങ്കുവെക്കുന്നു. മരിയൻ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുവാൻ ഉപകാരസ്മരണകൾ, മാതാപിതാക്കളുടെ ഓർമ്മകൾ എന്നിവ നൽകി സാവത്തികമായി സഹകരിച്ച സ്മേഹസമ്പന്നരായ ഏവരോടുമുള്ള നന്ദി അറിയിക്കുന്നു.

യാതൊരു പ്രതിഫലേച്ഛയും കൂടാതെ ഇതിന്റെ ഡിസൈൻ വർക്കുകൾ ചെയ്തു തന്ന ശ്രീ. തോമസ് വൈദ്യൻ, ശ്രീ. ബിനു വേലിയിൽ, ഫോട്ടോകൾ നൽകി സഹായിച്ച ശ്രീ. ഡിജു ജോൺ, ശ്രീ. ജിനോ എസ്. തോമസ്, ടൈപ്പ് സെറ്റിംഗ് ചെയ്തു തന്ന ശ്രീ. അനു റ്റി. കോശി എന്നിവരോടും, ഇതിന്റെ അച്ചടി ജോലികൾ ഭംഗിയായി നിർവ്വഹിച്ച 'നജാ പ്രസ്' ശ്രീ. കെ. ജോർജ്ജ്കുട്ടിയോടുമുള്ള നന്ദിയും സ്മേഹവും അറിയിക്കുന്നു.

പരിശുദ്ധ കന്യകമറിയം അമ്മയുടെ പ്രാർത്ഥനയും മധ്യസ്ഥതയും ഈ ഇടവകയ്ക്കും നാം ഓരോരുത്തർക്കും അനുഗ്രഹമായി തീരട്ടെയെന്ന് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. നമ്മുടെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ മുഖാന്തിരം സ്വർഗ്ഗം ആനന്ദിക്കുന്ന ഒരു പുതുവത്സരമാകട്ടെ 2018 എന്നാശംസിക്കുന്നു.

കൃതജ്ഞതയോടെ,

**ഷിബു സി. ജോർജ്**  
ചീഫ് എഡിറ്റർ

**സിബു ജോൺ**  
എഡിറ്റർ

*In Ever Loving Memory of Our Beloved Mummy*

**5<sup>th</sup> Death Anniversary**  
(16-01-2018)

*"I have fought the good fight, I have finished the race, I have kept the faith." (2 Timothy 4:7)*



**Pennamma Varghese**

Biju Villa, Payyanamon P.O, Konni

---

*With loving memories:-*

K. Varghese, Beena Mathew & Family

Binu Varghese & Family, Biju Varghese & Family

---